

A BIZOTTSÁG 609/2005/EK RENDELETE**(2005. április 19.)****egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel a 2913/92/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 2454/93/EGK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 173. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK rendelet 173–177. cikke úgy rendelkezik, hogy a rendelet 26. mellékletében említett termékek vámértékének meghatározása céljából a Bizottságnak minden felsorolt vámtarifaszámhoz egységértéket kell megállapítania.

- (2) A fent említett cikkekben előírt szabályoknak és feltételeknek a 2454/1993/EGK rendelet 173. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottsággal közölt tényezőkre való alkalmazásának eredményeként a szóban forgó termékekre vonatkozóan az e rendelet mellékletében megadott egységértékeket kell megállapítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2454/93/EGK rendelet 173. cikkének (1) bekezdésében előírt egységértékek az e rendelet mellékletében foglaltak szerint kerülnek megállapításra.

2. cikk

Ez a rendelet 2005. április 22-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. április 19-én.

a Bizottság részéről
Günter VERHEUGEN
alelnök

⁽¹⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 2700/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12., 17. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 2286/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 343., 2003.12.31., 1. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

| Jelölés | Leírás | Egységérték összege 100 kg-onként | | | | | |
|---------|---|-----------------------------------|-------------------|------------|------------|------------|------------|
| | Faj, fajta, KN-kód | EUR LTL SEK | CYP LVL GBP | CZK MTL | DKK PLN | EEK SIT | HUF SKK |
| 1.10 | Újburgonya 0701 90 50 | 26,07 | 15,19 | 784,54 | 194,29 | 407,87 | 6 458,32 |
| | | 90,01 | 18,14 | 11,20 | 107,99 | 6 247,69 | 1 023,06 |
| | | 239,26 | 17,78 | | | | |
| 1.30 | Hagyma (kivéve dughagyma) 0703 10 19 | 35,97 | 20,96 | 1 082,44 | 268,06 | 562,75 | 8 910,63 |
| | | 124,18 | 25,03 | 15,45 | 148,99 | 8 620,02 | 1 411,53 |
| | | 330,12 | 24,53 | | | | |
| 1.40 | Fokhagyma 0703 20 00 | 136,13 | 79,34 | 4 096,97 | 1 014,59 | 2 129,97 | 33 726,26 |
| | | 470,03 | 94,73 | 58,48 | 563,92 | 32 626,33 | 5 342,57 |
| | | 1 249,47 | 92,84 | | | | |
| 1.50 | Póréhagyma ex 0703 90 00 | 62,17 | 36,23 | 1 871,07 | 463,36 | 972,75 | 15 402,62 |
| | | 214,66 | 43,26 | 26,71 | 257,54 | 14 900,28 | 2 439,92 |
| | | 570,63 | 42,40 | | | | |
| 1.60 | Karfiol 0704 10 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.80 | Fejes káposzta és vörös káposzta 0704 90 10 | 53,54 | 31,20 | 1 611,34 | 399,04 | 837,72 | 13 264,53 |
| | | 184,86 | 37,26 | 23,00 | 221,79 | 12 831,93 | 2 101,23 |
| | | 491,42 | 36,51 | | | | |
| 1.90 | Bimbós brokkoli vagy spárgakel (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>) ex 0704 90 90 | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| 1.100 | Kínai káposzta ex 0704 90 90 | 104,01 | 60,62 | 3 130,28 | 775,20 | 1 627,40 | 25 768,48 |
| | | 359,13 | 72,38 | 44,68 | 430,86 | 24 928,08 | 4 081,98 |
| | | 954,66 | 70,93 | | | | |
| 1.110 | Fejes saláta 0705 11 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.130 | Répa ex 0706 10 00 | 32,28 | 18,81 | 971,50 | 240,59 | 505,07 | 7 997,37 |
| | | 111,46 | 22,46 | 13,87 | 133,72 | 7 736,55 | 1 266,86 |
| | | 296,28 | 22,01 | | | | |
| 1.140 | Retek ex 0706 90 90 | 90,76 | 52,89 | 2 731,51 | 676,44 | 1 420,09 | 22 485,79 |
| | | 313,38 | 63,16 | 38,99 | 375,97 | 21 752,45 | 3 561,97 |
| | | 833,04 | 61,90 | | | | |
| 1.160 | Borsó (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00 | 389,44 | 226,97 | 11 720,71 | 2 902,57 | 6 093,47 | 96 484,75 |
| | | 1 344,67 | 271,01 | 167,31 | 1 613,27 | 93 338,04 | 15 284,12 |
| | | 3 574,51 | 265,60 | | | | |

| Jelölés | Leírás Faj, fajta, KN-kód | Egységérték összege 100 kg-onként | | | | | |
|---------|--|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| | | EUR LTL SEK | CYP LVL GBP | CZK MTL | DKK PLN | EK SIT | HUF SKK |
| 1.170 | Bab: | | | | | | |
| 1.170.1 | — Bab (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00 | 153,55 530,19 1 409,39 | 89,49 106,86 104,72 | 4 621,35 65,97 | 1 144,45 636,10 | 2 402,59 36 802,17 | 38 042,88 6 026,36 |
| 1.170.2 | — Bab (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00 | 255,23 881,26 2 342,63 | 148,75 177,61 174,07 | 7 681,40 109,65 | 1 902,25 1 057,29 | 3 993,48 61 170,97 | 63 233,23 10 016,76 |
| 1.180 | Széles hüvelyű bab ex 0708 90 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.190 | Articsóka 0709 10 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.200 | Spárga: | | | | | | |
| 1.200.1 | — zöld ex 0709 20 00 | 430,98 1 488,09 3 955,76 | 251,18 299,92 293,93 | 12 970,80 185,15 | 3 212,14 1 785,34 | 6 743,38 103 293,14 | 106 775,47 16 914,27 |
| 1.200.2 | — egyéb ex 0709 20 00 | 498,15 1 720,00 4 572,23 | 290,32 346,66 339,74 | 14 992,21 214,00 | 3 712,73 2 063,57 | 7 794,29 119 390,68 | 123 415,70 19 550,24 |
| 1.210 | Padlizsán (tojásgyümölcs) 0709 30 00 | 135,81 468,91 1 246,50 | 79,15 94,51 92,62 | 4 087,23 58,34 | 1 012,18 562,58 | 2 124,91 32 548,72 | 33 646,04 5 329,86 |
| 1.220 | Zeller, a gumós zeller kivételével (<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>) ex 0709 40 00 | 101,76 351,34 933,96 | 59,30 70,81 69,40 | 3 062,42 43,71 | 758,39 421,52 | 1 592,12 24 387,67 | 25 209,85 3 993,48 |
| 1.230 | Rókaagomba 0709 59 10 | 926,44 3 198,81 8 503,33 | 539,93 644,71 631,83 | 27 882,14 398,00 | 6 904,85 3 837,78 | 14 495,64 222 039,87 | 229 525,51 36 359,06 |
| 1.240 | Édes paprika 0709 60 10 | 142,11 490,67 1 304,33 | 82,82 98,89 96,92 | 4 276,86 61,05 | 1 059,14 588,68 | 2 223,49 34 058,81 | 35 207,03 5 577,14 |
| 1.250 | Édeskömény 0709 90 50 | — | — | — | — | — | — |
| 1.270 | Édes burgonya, egészben, frissen (emberi fogyasztásra) 0714 20 10 | 111,77 385,93 1 025,91 | 65,14 77,78 76,23 | 3 363,94 48,02 | 833,06 463,02 | 1 748,88 26 788,80 | 27 691,93 4 386,67 |
| 2.10 | Gesztenye (<i>Castanea</i> spp.) frissen ex 0802 40 00 | — | — | — | — | — | — |
| 2.30 | Ananász frissen ex 0804 30 00 | 82,31 284,21 755,51 | 47,97 57,28 56,14 | 2 477,29 35,36 | 613,49 340,98 | 1 287,92 19 727,93 | 20 393,02 3 230,45 |

| Jelölés | Leírás Faj, fajta, KN-kód | Egységérték összege 100 kg-onként | | | | | |
|---------|---|-----------------------------------|-------------------|------------|------------|------------|------------|
| | | EUR LTL SEK | CYP LVL GBP | CZK MTL | DKK PLN | EEK SIT | HUF SKK |
| 2.40 | Avokádó frissen ex 0804 40 00 | 99,19 | 57,81 | 2 985,19 | 739,26 | 1 551,97 | 24 574,05 |
| | | 342,48 | 69,03 | 42,61 | 410,89 | 23 772,60 | 3 892,77 |
| | | 910,41 | 67,65 | | | | |
| 2.50 | Guajava és mangó frissen ex 0804 50 | — | — | — | — | — | — |
| 2.60 | Édes narancs frissen: | | | | | | |
| 2.60.1 | — Vörös és félvörös 0805 10 10 | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| 2.60.2 | — Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita és Hamlins 0805 10 30 | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| 2.60.3 | — Egyéb 0805 10 50 | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — | — | — |
| 2.70 | Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is) frissen; klementin, wilking és hasonló citrushibridek frissen: | | | | | | |
| 2.70.1 | — Klementin ex 0805 20 10 | 106,21 | 61,90 | 3 196,50 | 791,59 | 1 661,83 | 26 313,53 |
| | | 366,72 | 73,91 | 45,63 | 439,97 | 25 455,35 | 4 168,32 |
| | | 974,85 | 72,44 | | | | |
| 2.70.2 | — Monreale és satsuma ex 0805 20 30 | 93,75 | 54,64 | 2 821,63 | 698,76 | 1 466,94 | 23 227,65 |
| | | 323,72 | 65,24 | 40,28 | 388,38 | 22 470,12 | 3 679,49 |
| | | 860,52 | 63,94 | | | | |
| 2.70.3 | — Mandarin és wilking ex 0805 20 50 | 75,81 | 44,18 | 2 281,47 | 564,99 | 1 186,11 | 18 781,06 |
| | | 261,74 | 52,75 | 32,57 | 314,03 | 18 168,54 | 2 975,10 |
| | | 695,79 | 51,70 | | | | |
| 2.70.4 | — Tangerine és más ex 0805 20 70 ex 0805 20 90 | 50,34 | 29,34 | 1 515,04 | 375,19 | 787,65 | 12 471,81 |
| | | 173,81 | 35,03 | 21,63 | 208,53 | 12 065,06 | 1 975,66 |
| | | 462,05 | 34,33 | | | | |
| 2.85 | Lime (<i>Citrus aurantifolia</i>) frissen 0805 50 90 | 61,70 | 35,96 | 1 856,94 | 459,86 | 965,40 | 15 286,27 |
| | | 213,04 | 42,94 | 26,51 | 255,59 | 14 787,73 | 2 421,49 |
| | | 566,32 | 42,08 | | | | |
| 2.90 | Grépfrút frissen: | | | | | | |
| 2.90.1 | — fehér ex 0805 40 00 | 68,14 | 39,71 | 2 050,79 | 507,87 | 1 066,18 | 16 882,08 |
| | | 235,28 | 47,42 | 29,27 | 282,28 | 16 331,50 | 2 674,29 |
| | | 625,44 | 46,47 | | | | |
| 2.90.2 | — rózsaszín ex 0805 40 00 | 82,63 | 48,16 | 2 486,75 | 615,83 | 1 292,84 | 20 470,94 |
| | | 285,30 | 57,50 | 35,50 | 342,28 | 19 803,31 | 3 242,79 |
| | | 758,40 | 56,35 | | | | |

| Jelölés | Leírás Faj, fajta, KN-kód | Egységérték összege 100 kg-onként | | | | | |
|---------|---|-----------------------------------|-------------------|------------|------------|------------|------------|
| | | EUR LTL SEK | CYP LVL GBP | CZK MTL | DKK PLN | EEK SIT | HUF SKK |
| 2.100 | Csemegeeszőlő 0806 10 10 | 147,65 | 86,05 | 4 443,65 | 1 100,44 | 2 310,21 | 36 580,06 |
| | | 509,80 | 102,75 | 63,43 | 611,64 | 35 387,06 | 5 794,64 |
| | | 1 355,20 | 100,70 | | | | |
| 2.110 | Görögdinnye 0807 11 00 | 52,74 | 30,74 | 1 587,35 | 393,10 | 825,25 | 13 067,08 |
| | | 182,11 | 36,70 | 22,66 | 218,49 | 12 640,91 | 2 069,95 |
| | | 484,10 | 35,97 | | | | |
| 2.120 | Dinnye a görögdinnye kivételével: | | | | | | |
| 2.120.1 | — Amarillo, cuper, honey dew (beleértve a cantalene fajtát), onteniente, piel de sapo (bele- értve a verde liso fajtát), rochet, tendral, euturo ex 0807 19 00 | 53,45 | 31,15 | 1 608,75 | 398,40 | 836,37 | 13 243,20 |
| | | 184,57 | 37,20 | 22,96 | 221,43 | 12 811,30 | 2 097,85 |
| | | 490,63 | 36,46 | | | | |
| 2.120.2 | — Más ex 0807 19 00 | 92,32 | 53,81 | 2 778,51 | 688,08 | 1 444,52 | 22 872,68 |
| | | 318,77 | 64,25 | 39,66 | 382,44 | 22 126,72 | 3 623,25 |
| | | 847,37 | 62,96 | | | | |
| 2.140 | Körte | | | | | | |
| 2.140.1 | — Körte – Birs (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 50 | 70,70 | 41,20 | 2 127,79 | 526,93 | 1 106,21 | 17 515,92 |
| | | 244,11 | 49,20 | 30,37 | 292,87 | 16 944,67 | 2 774,69 |
| | | 648,92 | 48,22 | | | | |
| 2.140.2 | — Más ex 0808 20 50 | 70,72 | 41,22 | 2 128,43 | 527,09 | 1 106,55 | 17 521,25 |
| | | 244,19 | 49,22 | 30,38 | 292,96 | 16 949,82 | 2 775,54 |
| | | 649,12 | 48,23 | | | | |
| 2.150 | Kajszibarack 0809 10 00 | 705,36 | 411,08 | 21 228,51 | 5 257,12 | 11 036,49 | 174 752,94 |
| | | 2 435,47 | 490,86 | 303,02 | 2 921,95 | 169 053,63 | 27 682,56 |
| | | 6 474,15 | 481,06 | | | | |
| 2.160 | Cseresznye 0809 20 95 0809 20 05 | 610,83 | 355,99 | 18 383,54 | 4 552,58 | 9 557,41 | 151 333,13 |
| | | 2 109,07 | 425,08 | 262,41 | 2 530,36 | 146 397,63 | 23 972,63 |
| | | 5 606,50 | 416,59 | | | | |
| 2.170 | Őszibarack 0809 30 90 | 138,02 | 80,44 | 4 153,75 | 1 028,65 | 2 159,49 | 34 193,61 |
| | | 476,54 | 96,05 | 59,29 | 571,73 | 33 078,44 | 5 416,60 |
| | | 1 266,79 | 94,13 | | | | |
| 2.180 | Nektarin ex 0809 30 10 | 103,78 | 60,48 | 3 123,43 | 773,50 | 1 623,84 | 25 712,02 |
| | | 358,34 | 72,22 | 44,58 | 429,92 | 24 873,46 | 4 073,03 |
| | | 952,56 | 70,78 | | | | |
| 2.190 | Szilva 0809 40 05 | 107,32 | 62,55 | 3 229,98 | 799,89 | 1 679,23 | 26 589,17 |
| | | 370,56 | 74,69 | 46,11 | 444,58 | 25 722,01 | 4 211,98 |
| | | 985,06 | 73,19 | | | | |
| 2.200 | Földieper 0810 10 00 | 103,01 | 60,03 | 3 100,15 | 767,73 | 1 611,73 | 25 520,38 |
| | | 355,67 | 71,68 | 44,25 | 426,71 | 24 688,07 | 4 042,68 |
| | | 945,46 | 70,25 | | | | |

| Jelölés | Leírás | Egységérték összege 100 kg-onként | | | | | |
|---------|--|-----------------------------------|-------------------|------------|------------|------------|------------|
| | Faj, fajta, KN-kód | EUR LTL SEK | CYP LVL GBP | CZK MTL | DKK PLN | EEK SIT | HUF SKK |
| 2.205 | Málna 0810 20 10 | 304,95 | 177,72 | 9 177,78 | 2 272,82 | 4 771,43 | 75 551,36 |
| | | 1 052,93 | 212,21 | 131,01 | 1 263,26 | 73 087,37 | 11 968,07 |
| | | 2 798,98 | 207,98 | | | | |
| 2.210 | A <i>Vaccinium myrtillus</i> faj gyümölcse 0810 40 30 | 1 455,44 | 848,23 | 43 802,92 | 10 847,54 | 22 772,69 | 360 585,26 |
| | | 5 025,34 | 1 012,84 | 625,26 | 6 029,16 | 348 825,30 | 57 120,20 |
| | | 13 358,76 | 992,61 | | | | |
| 2.220 | Kivi (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00 | 64,65 | 37,68 | 1 945,71 | 481,84 | 1 011,55 | 16 017,04 |
| | | 223,22 | 44,99 | 27,77 | 267,81 | 15 494,67 | 2 537,25 |
| | | 593,39 | 44,09 | | | | |
| 2.230 | Gránátalma ex 0810 90 95 | 313,82 | 182,89 | 9 444,73 | 2 338,93 | 4 910,22 | 77 748,90 |
| | | 1 083,56 | 218,39 | 134,82 | 1 300,00 | 75 213,24 | 12 316,18 |
| | | 2 880,40 | 214,03 | | | | |
| 2.240 | Khaki (beleértve a Sharon gyümölcsöt) ex 0810 90 95 | 204,88 | 119,41 | 6 166,15 | 1 527,01 | 3 205,72 | 50 759,69 |
| | | 707,42 | 142,58 | 88,02 | 848,73 | 49 104,24 | 8 040,83 |
| | | 1 880,52 | 139,73 | | | | |
| 2.250 | Licsi ex 0810 90 | — | — | — | — | — | — |